



### TENUTA ALL' ACQUA

#### *Hold to the water*

Indica la capacità dell'infisso a non essere attraversato dall'acqua sotto la pressione di X Pascal (in corrispondenza di un certo valore di pressione - colonna 2 - si otterrà una determinata classificazione).

*It indicates the capacity of the fixture to withstand water under the pressure of X Pascal (in correspondence of a certain value of pressure - column 2 - it will obtain a specific classification).*

PRESSIONE DI PROVA PA <i>Pressure of test</i>	CLASSIFICAZIONE <i>Classification</i>
0	1A
50	2A
100	3A
150	4A
200	5A
250	6A
300	7A
450	8A
600	9A
750	E750
900	E900
1050	E1050
1200	E1200
1350	E1350
1500	E1500



### PERMEABILITA' ALL' ARIA

#### *Permeability 'to air'*

Indica quanto l'infisso riesce ad essere permeabile all'aria che passa attraverso di esso alla pressione di 150/300/600 Pa (che corrisponde ad un vento di velocità ca 57/80/115 km/h).

CLASSE <i>Class</i>	PERMEABILITA ALL' ARIA DI RIFERIMENTO A 100 Pa m³/h m² <i>Permeability To the Air Of Reference To 100 Pa m³/h m²</i>	PRESSIONE MASSIMA DI PROVA Pa <i>Maximum pressure of test Pa</i>
1	50	150
2	27	300
3	9	600
4	3	600

*Points out how much the fixture succeeds in being permeable to the air that passes through it to the pressure of 150/300/600 Pa (what it corresponds to a wind of speed ca 57/80/115 km / h).*



### ISOLAMENTO ACUSTICO

#### *Acoustic isolation*

Indica la capacità dell'infisso di attutire i rumori che provengono dall'esterno dell'edificio. Ad esempio, in prossimità di una strada a forte traffico, con un infisso che possiede abbattimento acustico di 40 dB, percepiremo, all'interno dell'edificio, 50 dB (90-40).

*Points out the ability of the fixture to reduce the noises that originate from the outside of the building. For instance, in proximity of a road to strong traffic, with a fixture that possesses acoustic demolition of 40 dBs, we will perceive, inside the building, 50 dBs (90 - 40).*

AL DI SOTTO DI 1 dB NON SI HA SENSAZIONE ACUSTICA	
To the of under of 1 dB acoustic feeling is not had	
FRUSCIO DI FOGLIE, BISBIGLIO <i>Noise of leaves, whisper</i>	10 - 20 dB
NOTTE AGRESTE, AULA SCOLASTICA <i>Rural night, scholastic classroom</i>	30 - 40 dB
TEATRO, AMBIENTE DOMESTICO <i>Theater, domestic environment</i>	50 dB
VOCE ALTA, UFFICIO RUMOROSO <i>Tall voice, noisy office</i>	60 dB
TELEFONO, STAMPANTE, TV E RADIO AD ALTO VOLUME <i>Telephone, printing, tv is radio to tall volume</i>	70 dB
SVEGLIA, STRADA CON TRAFFICO MEDIO <i>Alarm clock, road with middle traffic</i>	80 dB
STRADA A FORTE TRAFFICO, FABBRICA RUMOROSA <i>Road to strong traffic, noisy factory</i>	90 dB
AUTOTRENO, TRENO MERCI, CANTIERE EDILE <i>Trailer truck, train commodities, building yard</i>	100 dB
CONCERTO ROCK <i>Rock concert</i>	110 dB
SIRENA, MARTELLO PNEUMATICO <i>Siren, pneumatic hammer</i>	120 dB
DECOLLO DI UN AEREO JET <i>Take-off of an aerial jet</i>	130 dB

# CAPIRE LE PRESTAZIONI

## Understanding Performance

### LIVELLI DI PRESSIONE

#### LEVELS OF PRESSURE

CLASSE Class	PRESSESIONE (PA) Pressure
1	400
2	800
3	1200
4	1600
5	2000

Esempio: alla pressione di 1600 Pascal l'infisso raggiunge la classe 4

Example: to the pressure of 1600 Pascal the fixture reaches the class 4



### RESISTENZA AL CARICO DEL VENTO

#### Resistance to the load of the wind

Indica la capacità dell'infisso di resistere alla pressione esercitata dal vento ad una determinata velocità. Le classi A, B e C indicano la freccia relativa di deformazione in base alla quale si decide di classificare l'infisso. La deformazione corrispondente alla classe A è la maggiore (< 1/150 dell'altezza dell'infisso), quella della classe C è la minore. L'infisso che supera i test effettuati in quest'ultima classe è più performante.

Points out the ability of the fixture to withstand the pressure practiced by the wind to one determined speed. The classes To, B and C point out the relative arrow of deformation in base to which is decided to classify the fixture. The deformation corresponding to the class To it is the greatest (< 1/150 of the height of the fixture), that of the class C is the smaller one. The fixture that overcomes the tests effected in this last class is more performantes.

### DEFORMAZIONE

#### DEFORMATION

CLASSE Class	FRECCIA RELATIVA Relative arrow
A	< 1/150
B	< 1/200
C	< 1/300

### RELAZIONE TRA VELOCITA' DEL VENTO (Km/h) E PRESSIONE (Pa)

#### Relationship among speed' of the wind (km/h) and pressure (pa)

SCALA DEI VENTI IN GRADI BEAUFORT	SITUAZIONE	EFFETTI DEL VENTO	Km/h	Pa
STAIRWAY OF THE WINDS IN BEAUFORT DEGREES	SITUATION	EFFECTS OF THE WIND	Km/h	Pa
0	Calma / Calm	Bonaccia, il fumo sale verticalmente <i>Calm, the smoke vertically climbs</i>	0	-
1	Bava di vento / Drivel of wind	La direzione del vento è indicata dal fumo ma non dalla banderuola <i>The direction of the wind is suitable from the smoke but not from the vane</i>	5	-
2	Brezza leggera / Light breeze	Si sente il vento in faccia e la banderuola si muove <i>You feels the wind in face and the vane it stirs</i>	11	-
3	Brezza tesa / Tense breeze	Le foglie ed i piccoli rami si muovono <i>The leaves and the small branches stir</i>	19	-
4	Vento moderato / Moderate wind	Si sollevano carte e polvere, si muovono i rami più sottili <i>They lift papers and dust, they stir the thinnest branches</i>	30	42
5	Vento teso / Tense wind	Incominciano ad oscillare i piccoli alberi <i>They begin to oscillate the small trees</i>	35	58
6	Vento fresco / Fresh wind	Si muovono i grossi rami, è difficile usare l'ombrelllo <i>They stir the big branches, it is difficult to use the umbrella</i>	45	93
7	Vento forte / Strong wind	Si muovono i grossi alberi, è molto difficile camminare all'aperto <i>They stir the big trees, it is very difficult to walk to the open one</i>	55	142
8	Burrasca / Storm	Si rompono i rami degli alberi, è molto difficile camminare all'aperto <i>They break the branches of the trees, it is very difficult to walk to the open one</i>	65	200
-	-	-	75	265
9	Burrasca forte / Strong storm	Cadono le tegole dei tetti / <i>The tiles of the roofs fall</i>	80	304
10	Tempesta / Storm	Sradicamento di alberi / <i>Eradication of trees</i>	90	426
11	Tempesta violenta / It storms violent	Danni gravi ai fabbricati / <i>Serious damages to the buildings</i>	110	563
12	Uragano / Hurricane	Danni ingentissimi / <i>Huge damages</i>	120	676
	Fenomeno non classificabile <i>Non classifiable phenomenon</i>		150 - 250	1058 - 2950